غزوة بدر الكبرى في أسفار البمود والنصارى دراسة في دلالك المكان من الإشاراك الواردة في سفر أشعباء

د. ليلى صالح محمد زعزوع أستاذ مشارك بقسم الجغرافية بجامعة الملك عبد

العزيز

أ.عصام أحمد حسين مدير
 باحث في مقارنات الأدبان

المقدمة : يُظهر لنا موضوع دراستنا هذه عن غزوة بدر الكبرى في أسفار اليهود والنصارى الدلالات والإشارات الجغرافية والتاريخية والدينية في نص نبوءة أشعياء (1). لوحي من جهة بلاد العرب في الوعرا أن هناك إشارات تذكره بعض كتب المسلمين منها (الصاوي ، د.ت) (الأشقر، 1401) (الراشد، 1994 م) (أحمد ، 1409هـ). ضمن موضوعات البشارات الواردة بحق للتدليل على نبوته، وهي علم قائم بذاته لكن معالجته لم تتوقف عند دلالاتها الجغرافية المكانية والزمانية والتاريخية، وذلك لعدد من الأسباب أهمها:

- ندرة الإفادة من المصادر العلمية الأجنبية .
- قلة عدد المراجع المعتمد عليها فيما يتعلق منها بأسفار أهل الكتاب.
- عدم تفنيد أقوال الخصوم والآراء الأخرى من أهل الكتاب وغيرهم.

17 -13/21(1)

ومن هنا فإن دوافع دراساتنا لهذا النص نبوءة أشعياء (2) لوحى من جهة بلاد العرب في الوعر] الذي يعد من أقوى النصوص التي استدل بها علماء ودعاة الإسلام عند محاججتهم أهل الكتاب، للتسليم بأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد تقدم ذكره ووصفه في أسفار أهل الكتاب . وأنهم - وكما أخبر القرآن - يعرفون رسول الله وصفته وما وقع له من أمور وأحداث، كما يعرفون أبناءهم قال الله تعالى في محكم كتابه: {الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءهُمْ وَإِنَّ فَرِيقاً مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ } ونبوءة أشعياء - الذي يصفونه بأنه من أعظم أنبياء اليهود وصاحب الإنجيل الخامس كما يقول علماء المسيحية- تتكلم عن العرب و تصف حادثاً جللاً يحدث في بلاد العرب.

لذلك سنبدأ بتعريف النبوءة:

تعرف دائرة المعارف الكتابية النبوءة الصريحة بإجماع اتفاق اليهود والنصاري بـ: "النبوة الحقيقية - حسب المفهوم الكتابي- لابد أن تتم، فهذا الإتمام هو الدليل القاطع على أصالة النبؤة (2)، فإن لم تتحقق النبوة، فإنها تسقط إلى الأرض، وتصبح مجرد كلمات خاوية من كل معنى، ولا قيمة لها، ويكون قائلها كاذباً غير أهل للثقة. ففي الكلمة التي ينطق بها النبي تكمن قوة إلهية، وفي اللحظة التي ينطق بها ، تصبح أمراً واقعاً ، وإن كان الناس لم يروها بعد..ويمكن للمعاصرين الحكم على صحة النبوة بالمعنى الوارد في سفر التثنية (18: 22)، عندما يحدث الإتمام بعد وقت قصير، وتكون النبؤة - في تلك الحالة - "

^{17 -13/21 (2)}

⁽¹⁾ سورة البقرة 146 . (2) التثنية 18 : 21 و 22

علامة " واضحة عن صدق النبي ⁽³⁾ أما في الحالات الأخرى فإن الأجيال المتأخرة هي التي تقدر أن تحكم على إتمام النبوءات.

ولنتعرف بدءاً بنص النبوءة في عدد من الترجمات للكتاب المقدس (أسفار اليهود والنصاري) حتى يتسنى لنا قراءته والتعرف على ما جاء فيه:

نص النبوءة من سفر أشعيا الإصحاح21 الفقرات 13- 17 بالعهد القديم من الكتاب المقدس (1).

1- ترجمة الفاندابك (الذائعة الصبت):

13وَحْيٌ مِنْ جِهَةِ بِلاَدِ الْعَرَبِ: فِي الْوَعْرِ فِي بِلاَدِ نبوءة عن بلاد العرب الْعُرَبِ تَبِيتِينَ يَا قُوا فِلَ الدَّدَانِيِّينَ. 14هَا تُوا مَاءً لِمُلاَقَاةِ الْعَطْشَانِ يَا سُكًانَ أَرْضِ تَيْمَاءَ. وَافُوا الْهَارِبَ بِخُبْزِهِ. 15فَإِنَّهُمْ مِنْ أَمَام السُّيُوفِ قَدْ هَرَبُوا. مِنْ أَمَامِ السَّيْفِ الْمَسْلُولِ وَمِنْ أَمَامِ الْقَوْسِ الْمَشْدُودَةِ وَمِنْ أَمَامِ شِدَّةٍ الْحَرْبِ. 16فَإِنَّهُ هَكَذَا قَالَ لِى السَّيِّدُ: ((فِي مُدَّةِ سَنَةٍ كَسَنَةِ الْأَجِيرِ يَفْنَي كُلُّ مَجْدِ قِيدَارَ 17وَبَقِيَّةُ عَدَدِ قِسِيٍّ أَبْطَال بَنِي قِيدَارَ تَقِلُّ لأَنَّ الرَّبُّ إِلَهُ إسْرائِيلَ قَدْ تَكَلَّمُ)).

2- ترجمة الكاثوليك (دار المشرق):

13 قُولٌ على العَرَبة: في الغابَةِ في العَرَبةِ تَبيتون يا قُوافِلَ على العرب الدَّدانِيِّين. 14 هاتوا الماءَ لِلِقاءَ العَطْشان يا سُكَّانَ أَرض تَيماء. استَقبِلوا الهاربَ بِالخُبْرِ 15 فإنَّهم قد هَرَبوا مِن أَمام السُّيوف مِن أَمام السَّيفِ المسلول والقوس المُشدودةِ وشيدَّةِ القِتال. 16 لِأنَّه هكذا قالَ لِي السَّيِّد: ((بَعدَ سَنَةٍ كسِنى الأَجير، يَفْني كُلُّ مَجدِ قيدار، 17 وباقي عَدَدِ

^{. 30: 37: 4} $\,$ -1: 8 أن إرميا 16: 28 أن $\,$ 16: 93 ارجع ً إلى إرميا 16: 28 ارجع ً إلى الميا 16: 93 Holy Bible: (Old Testament), Book of Isaiah, chapter 2 ,verse 13-17 (1)

أَصْحابِ القِسِيِّ مِن أَبْطالِ بني قيدار يُصبحُ شَيئاً قَليلاً، لِأَنَّ الرَّبُّ إِلهَ إِسْرائيلَ قد تَكلَّم)).

3- الترجمة العربية المشتركة:

على العرب، يا قوافِلَ على العرب: بيتُوا في صَحراءِ العرب، يا قوافِلَ على العرب يا قوافِلَ الدَّدانيِّينَ المُهاتوا ماءً لِلعَطشانِ يا سُكًانَ تيماءَ الستقبلوا المارِبَ الجائِعَ بالخبزِ. 15هُم هارِبونَ مِنْ أمامِ السيُّوفِ، مِنْ أمامِ السيَّيفِ المُسلولِ والقَوسِ المُشدودةِ ووَيلاتِ الحرب. 16وهذا ما قالَهُ ليَ الرّبُّ: ((بعدَ سنَةٍ بلا زيادةٍ ولا نُقصانٍ يَفنى كُلُّ مَجهِ قيدارَ 17ولا يَبقى مِنْ أصحابِ القِسيِّ، مِنْ جبابرةِ بنى قيدارَ ، غيرُ القليل. أنا الرّبُّ إلهُ بَنى إسرائيلَ تكلَّمتُ)).

هذا النص هو نبوءة وشروط النبوءة الدينية الصادقة أن تتسم بالتالى:

- 1- أن تصف جملة من الأحداث أو حدثاً ما، فيتحقق في الزمان، فتصبح جزءاً من الموروث التاريخي لأمة ما، ومن شم يتعزز إيمانها بنص النبوءة ورسالتها، وهو ما نسميه بالإشارات ذات الدلالة التاريخية، فالحقيقة التاريخية لابد وأن تكون معلومة للجميع، وأن تشهد بوقوع الحدث المتبأ به حتى تكون النبوءة صادقة فنتثبت منها ونقول إنها تحققت فعلاً.
- 2- ترتبط النبوءة غالباً بما يحدث مستقبلاً لأشخاص قد لا تصرح النبوءة بأسمائهم بالضرورة ولكنها تشير إلى الأدوار التي يتحتم عليهم أن يقوموا بها فتصفهم بها.
- 3- قد ترتبط النبوءة بمجموعات بشرية وليس بأفراد تسميهم النبوءة
 وقد تحدد أدوارهم في الحدث المتنبأ به وعلاقتهم به.
- 4- قد تشير النبوءة إلى مكان ما على الخارطة الجغرافية ، فتتحقق فيه جملة من الأمور أو الأحداث كما أخبرت النبوءة، أو إلى عدد من الأماكن

في منطقة جغرافية واحدة، وقد تحدد العلاقة بين هذه الأماكن من جهة وصلتها بالحدث المتنبأ عنه من جهة أخرى ، أو صلتها بالأشخاص أو الشخص المشار إليه في النبوءة.

تحليل الإشارات الجغرافية الواردة في نص نبوءة أمداف الدراسة أمداف الدراسة أشعياء 13/21 - 17 للمحاججة العلمية المرتكزة على المكان الجغرافي وتاريخه وحقائقه.

الكشف عن المعطيات الزمنية التي حددتها نبوءة أشعياء و قَدَّرَتْها بسنة كاملة تلي حدثاً آخر بعده (الهجرة) ، له أثره في تغير مجرى التاريخ الإسلامي .

تحليل الإشارات الواردة ودلالاتها بتحليل منطقي مترابط ومتسلسل ومتكامل بأوجهه الدينية والتاريخية والجغرافية.

تُطرح الدراسة عدداً من التساؤلات بإلحاح على تسطولات بالحاح على عقل المنصف والباحث هي:

من هو العطشان ومن هو الهارب في رحلة الهروب من الوعر من بلاد العرب؟ أين هو المكان الجغرافي المقصود في رحلة الهروب وما خصائصه ؟

ماهي الأحداث الزمنية والمكانية الهامة التي حدثت بعد رحلة الفرار (الهجرة) حتى يتنبأ بها قبل بعثة الرسول الكريم محمد ﷺ ؟

وهل من الممكن أن يصف الكتاب المقدس (أسفار اليهود والنصارى) معركة حدثت بعد الهجرة بسنة بين قبيلة عربية اشتهرت بالسيادة والبطش وشدة الحرب والرماية، ومجموعة من المؤمنين تنتهي بهزيمة القبيلة هزيمة نكراء قاسية لجبابرتها و صناديدها وأبطالها؟

و ماهو موقف أهل الكتاب يهوداً ونصارى من هذا النص؟

منمجية الدراسة النص وتحليله من وجهة النظر الإسلامية وفق قواعد أهل الكتاب لدراسة نصوص أسفارهم ، ووفق القواعد العامة المنطقية المتعارف عليها لفهم النص الدينى ودلالاته من خلال مايلى :

الاعتماد على مصادر أهل الكتاب المعتمدة لدى مختلف طوائفهم من المعاجم، والقواميس، والموسوعات، والكتب التي تشرح أسفارهم (التفاسير). التحليل والنقد الموضوعي عند تفسير وشروحات أهل الكتاب للنص.

التصدي لمحاولات المعارضين أو المعاندين من أهل الكتاب عند لجوءهم لتقديم تفسيرات بديلة يتلمسون بها صيغ التعبير المجازية والرمزية

أدوات تفسير النصوص في تبين دائرة المعارف الكتابية النصرانية أن هناك أسفار الكتاب المقدس ثلاث أدوات لتفسير النصوص هي :

1- تحديد المعنى في اللغة الأصلية لأي عبارة:

وهذا يستلزم المعرفة باللغات العبرية والآرامية واليونانية، فإذا لم يتوفر ذلك للمفسر، فعليه أن يستعين بأفضل ترجمات الكتاب المقدس المتاحة له، كما أن عليه أن يعرف الهدف من كتابة السفر، والظروف التاريخية التي أدت إلى كتابته، ففي العهد القديم، ارتبط بنو إسرائيل بسبب أو بآخرب بالمصريين والأشوريين والبابليين والفرس وغيرهم من الشعوب والممالك. وفي العهد الجديد نشأت الكنيسة في بيئة يهودية ثم امتدت وانتشرت في العالم اليوناني الروماني. ولغات الكتاب المقدسة تعكس هذه الثقافات المختلفة. فيجب أن يكون المفسر على دراية ووعي باستخدام الكلمات في قرائنها المختلفة.

2- تفسير الكلمات في أي آية أو فقرة بقرينتها المباشرة:

فالقرينة هي الحكم النهائي في تحديد معنى الكلمة. لأن القاموس قد يعطيك جملة من المعاني، ولكن القرينة هي التي تساعد على تضييق مجال الاختيار وتحديد المعنى، كما يجب أن تؤخذ في الاعتبار قرينة الكتاب ككل، فمبدأ وحدة الكتاب يجب أن يصحح التفسيرات المنعزلة، ويحمى الأفكار المبترة المبنية على معلومات محدودة.

3- معرفة الأسلوب الأدبى المستخدم في موضوع الدراسة:

هل يؤخذ بألفاظه؟ أو أنه يستخدم الصورة المجازية؟ هل هو سرد لأحداث، أم هو حوار أو مادة تعليمية الهدف منها توصيل فكرة معينة؟ مما يستلزم بعض المعرفة بالعوائد المألوفة في ثقافات مختلفة، وبالمصطلحات المستخدمة في التعبير عن مختلف الأفكار.

انتهجنا نهجاً تحليلياً بعيداً عن التفسير تحليل النص ودلالاته في المجازي الذي يعتمد على الصورة المجازية أو المجازي:

المرزية عند تحليل نص نبوءة أشعياء في تفسير

الحدث الذي يحدث في زمان ومكان معدد ، ويرتبط ببلاد العرب، وبالرسول الحدث الذي يحدث في زمان ومكان معدد ، ويرتبط ببلاد العرب، وبالرسول الكريم معمد في وهو ما تؤكده دائرة المعارف الكتابية حين تقول عما تسميه بالحقيقة الحرفية أنها: "في رواية أحداث كما وقعت، وهذه يجب تفسيرها بمعناها البسيط الواضح".

وهدفنا من ذلك توضيح نهجنا في التصدي لمحاولات المعارضين أو المعاندين من أهل الكتاب عند لجوئهم لتقديم تفسيرات بديلة يتلمسون بها صيغ التعبير المجازية والرمزية، وهو ما اعتاد عليه المنصرون عند الحوار معهم، فعند مواجهتهم نسمع رداً بأن كل هذه رموز.

قراءة أمل الكتاب يموداً ونصاري لنص

أشعياء

يقر أهل الكتاب بأن نص أشعياء (13/21-17) نبوءة لأن ظاهر النص وسياقه يدلان على ذلك بوضوح، فلا سبيل لإنكار أن هذا النص يندرج تحت ما

يسمى بالبشارات، أي إعلان البشارة بحدث جلل مفرح

للمؤمنين يتجلى في الموعد المحدد سلفاً في المكان والزمان، إلا أن أهل الكتاب يصرفون هذه النبوءة عن رسول الله محمد الله عيره ويؤولنها بتأويلات مختلفة، أو بالتحريف في النص تارة أخرى.

دلالات المكان ووصفه عند دراسة نص أشعياء و ما جاء فيه من أخبار وأحداث في أسفار اليهود والنصارى):

نستقرئ من دلالات النص تسلسل للمراحل التالية:

المرحلة الأولى عدد النص اوحي من جهة بلاد العرب في الوعرا بأن بدء الوحي في بلاد العرب في الوعر في غار حراء ، والأحداث التاريخية تؤكد على أنه لم يكن هناك وحي من جهة بلاد العرب سوى الوحى وبدء رسالة رسول الله

محمد ﷺ وقد وردت كلمة الوحي بدلالة اللفظ المستخدم لدى المسلمين العرب على المسلمين العرب القرآن {كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى النَّذِينَ مِن قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ} (1) ونستنتج من النص مايلي:

حددت هذه النبوءة من بلاد العرب مكان بدء الوحي على الرسول محمد و بكل دقة لفظاً ومكاناً.

⁽¹⁾ سورة الشورى آية : 3 .

وصف طبيعة بلاد العرب الجبلية بالوعورة (في الوعر). والوعر هو الجبل (القاموس المحيط)، وإن أرض الحجاز وسلاسل جبالها هي الموصوفة بالوعر. ولفظ: اوحى من جهة بلاد العربا دليل دامغ لموقع الحدث وخصائصه الطبيعية.

المرحلة الثانية ذكر النص حدث الهجرة النبوية وحدد مكانين تحديد منشأ حدث النبين حدثت فيهما رحلة الهجرة هما:

المجرة ومقصدها

1- منشأ خروج المرتحل (مكة المكرمة).

2- وجهة (المقصد)وهي (المدينة المنورة) التي هاجر إليها.

يترتب على تحديد الموقع الذي هاجر منه الرسول والذي هاجر إليه في رحلة الهجرة، تفسيراً وتحليلاً للحدث من المنظور التاريخي والجغرافي وربطه بالموقع المكاني المرتحل منه وإليه في رحلة الهجرة من مكان خروجه من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة (يثرب) فالرسول الكريم عليه الصلاة والسلام لم يهاجر إلا للمدينة فقط.

ونستنتج من هذا النص التالي:

- اعترافاً صريحاً بنبي هذه الأمة وخاتم الأنبياء الرسول الكريم محمد ﷺ
 - إقراراً بهجرة الرسول ﷺ والتنبؤ بها .
 - تحديداً للجهة التي هاجر منها وإليها .
- وصف أسباب الهجرة كما في النص افإنهم من أمام السيوف قد هربوا ونحن نعرف الأحداث التي سبقت الهجرة ، ومحاولة قتل النبي الكريم محمد عليه السلام وكل ذلك هربا من بطش قريش، عندما تسلحوا بسيوفهم وأقواسهم، وحاصروا بيته لقتله في الفراش ، ونوم علي ابن أبي طالب بدلاً منه، وقصة الهروب إلى غار حراء مع أبي بكر الصديق رضي الله عنه.
 - اعترافاً بالظلم الذي تعرض له النبي المرسل في مكة من قومه.

وصفه أحوال المهاجر همن اضطهاد قريش له في مكة المكرمة في النص
 (لأَنَّهُمْ قَدْ فَرُّوا مِنَ السَّيْفِ الْمَسْلُول، وَالْقَوْس الْمُتَوَتِّر، وَمِنْ وَطِيس الْمَعْرَكَةِ)

المرحلة الثالثة عنده المرحلة يطلب أشعياء من سكان منطقة مطالبة سكان "تيماء" مناصرة المهاجر الهارب والعطشان، واتباع هذا الدين الحنيف الذي يدعو إليه رسول الله ، وأثرها

في تغير مجريات الأحداث والتاريخ في العالم .

وإن هذا النص بين لنا أن النداء كان لسكان ومنطقة المكان المهاجر اليه في (يثرب) وتيماء وهي أماكن تشكل نسيجاً واحداً متكاملاً من حيث السكان والظروف والوظيفة التجارية كمعبر للقوافل، وهي متقاربة بمفهوم المسافة الطبيعية.

فالنص يخاطب الدداينين من أهل تيماء، ويطلب منهم حماية الهارب إلى بلادهم الوعرة، ويبشرهم بفناء مجد أبناء قيدار بن إسماعيل بعد سنة من الهروب (الهجرة). والددانيون كما يشير معجم الكتاب المقدس هم سكان تيماء في شمال الحجاز، وما تتميز به سلسة الجبال من وعورة في التضاريس.

فنستدل من ذلك، على أنه خطاب موجه لسكان منطقة المدينة المنورة (يثرب) وما حولها، بأن عليهم عمل التالى:

أن يأتوا لملاقاة العطشان الهارب من الظلم، وأن يطعموه، وأن ينصروا المهاجرين المظلومين، ونحن نعرف كم خرج أهل يثرب فرحين منتظرين قدومه وهم ينشدون (طلع البدر علينا)، وملاقاتهم للرسول (ﷺ) الذي عرفوا دعوته في مكة ومبايعتهم له ودعوتهم له، ثم ما تلا ذلك من أحداث في مناصرتهم وإطعامهم

_

⁽¹⁾ أشعياء 21/ 15.

وإسقاهم ومقاسمتهم أموالهم وأرزاقهم (ولذلك سموا بالأنصار). وقد كان الرجل يورث أخاه المهاجر وغير ذلك من أحداث ليست من موضوع الدارسة.

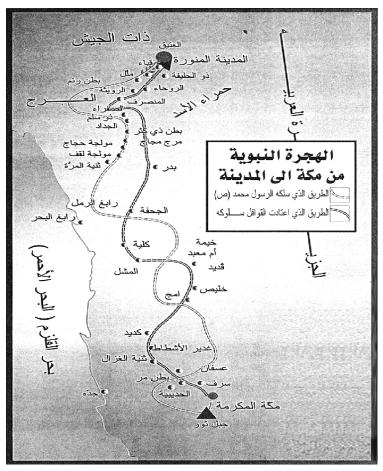
طالب أشعياء سكان تيماء من اليهود، بمناصرة المهاجر لمعرفته وإيمانه بالرسالة، وأهميتها، ودورها المستقبلي على المنطقة المهاجر إليها. ومنطقة تيماء يقطنها جماعات من اليهود، وعلى ذلك فخطابه لهم من واقع عظمة الحدث المشهود.

تنبؤ أشعياء بالدعوة، وبالفتح الإسلامي الذي سيتجاوز مكان الهجرة (يثرب) إلى تيماء وحدود جزيرة العرب إلى أنحاء المعمورة .

وإن من أسباب رفض اليهود للتسليم بنبوة سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام ، على الرغم من أمر الله سبحانه وتعالى لهم بإتباع محمد والله عز وجل يقول : {قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ وَجل يقول : {قُلْ رُضِ لا إِلَهَ إِلاَّ هُو يُحيي وَيُمِيتُ فَآمِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الأُمِّيِّ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ لا إِلَهَ إِلاَّ هُو يُحيي وَيُمِيتُ فَآمِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الأُمِّيِّ اللَّمِي يُومِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ } (1) ، رغبتهم كانت في أن النبي يُومِن باللّه وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ } (1) ، رغبتهم كانت في أن يكون من اليهود يحون خروج النبي القادم من بينهم، بل ولابد وأن يكون من اليهود واليهود في ذلك فكافة الحروب والنزاعات التي وقعت فيما بين المسلمين واليهود في ذلك العهد كانت بسبب المعتقدات والعادات القبلية والاجتماعية توارثه من معتقدات . وإن الخروج عليهم بمعتقد ودين كالإسلام ونبي هو محمد الذين يعرفون قدومه وينكرونه هو بمثابة التهديد للسيادة والأعراف، ومن ثم تلاحقت الأحداث بمعاداة الإسلام ومحاولات تدبير المكائد والصراعات ، وما نجم عنها من إجلاءهم من مناطق وجودهم فيها.

⁽¹⁾ سورة الأعراف آية : 158 .

ونحن عندما نستقرئ أحداث ما بعد الهجرة، نتبين كيف كانت العلاقة بين اليهود والمسلمين في المدينة المنورة وما تضمنته من صراعات وحروب ومكائد من اليهود حتى طردوا منها وفي ذلك دلالة كما تؤكد الأحداث والعهود والمواثيق



شكل (1) المصدر: أطلس تاريخ العالم القديم والمعاصر ، (2004م) المكتبة الجامعية ، نابلس.

احترام المسلمين لليهود في صدر الإسلام والتعامل معهم بعد أن أتاح لهم الحياة في المجتمع مع المسلمين .

غزوة بدر الكبرى في نص أشعياء

نستدل من بشارة أشعياء 13/21- 17 بحدوث معركة بدر الكبرى، من قول أشعياء بعد ذكر حدث الهجرة في مدة سنة كسنة الأجيريفنى كل مجد قيدار وبقية عدد قسي أبطال بني قيدار تقل، وقيدار كما يشير

الباحثين إلى أنه أحد أولاد إسماعيل عليه السلام. كما جاء في سفر التكوين 13/25، وأن أبناءه هم أهل مكة.

فنستنتج من النص التالي:

- أشار النص لمعركة بدر الكبرى التي تحدث بعد سنة من الهجرة.
- حدد النص وقت وقوع معركة بدر الكبرى ، بعد سنة من هجرة العطشان.. والهاربا
- تنبأ النص بنتيجة معركة بدر الكبرى بين الرسول وصناديد قريش وهزيمتهم بفناء مجد قيدار [في مدة سنة كسنة الأجير يفنى كل مجد قيدار] وقد قُتل سبعون من قادة و صناديد قريش يوم بدر وهو دليل على انتصار هذا النبي الكريم على قومه (لأن الرب تكلم) ولأن رسالة هذا النبي من عند الله، وتنتشر دعوة هذا النبي وينتصر لأن هذا أمر الله
- وصف الأسلحة التي كانت، وهي القسي والسيوف، و ذلك من خلال الإشارة إلى هروبهم من السيف المسلول وأن قسي أبطال قيدار ستقل بعد المعركة الفاصلة بين الحق والباطل. اوبقية عدد قسي أبطال بني قيدار تقلا ايفنى مجد قيدارا لقد حدثت معركة بدر الكبرى وقد نصر الله سبحانه وتعالى فيها الرسول محمد ﷺ بعد مرور سنة أي ني السنة الثانية من الهجرة والتي

استخدم حدثها تقويماً يؤرخ لما بعدها ، وكانت بداية فناء أمجاد قيدار واعتناقهم للإسلام فيما بعد.

إذاً نستخلص من قراءة النص وتحليله ما يلي:

- أن المتكلم في النبوءة هو الرب في نص أشعياء، وهو الآمر أهل تيماء بمناصرة العطشان والهارب، مما يدل على أن كلا الشخصين من الأبرار والأخيار وأهل الحق والإيمان، قال الله تعالى: { الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءهُمُ النَّذِينَ خَسِرُواْ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لاَ يُؤْمِنُونَ } (1).

الحدث	السكانية	الجفرافية	التاريخية	الدينية
	(بشرية)			
حدث فرار	قوافــل الــددانيين	تحدث في بلاد العرب	حدث الهجرة	نبوءة واضحة
وهجرة (الهجرة	يترقبون الحدث	وحددت تضاريس	يكون تقويماً	وصـــــريحة
النبوية)	أهل المدينة وتيماء	المنطقة بوصف	ويؤرخ لما بعده	وبشارة .
	مـــن الأنصـــار و	الوعر منها تحديداً		
	المهاجرين			
هزيهـــة أهـــل	وصف حال	حددت مناطق تيماء،	ومعركة هامة تقع	إن الــرب هــو
قيدار في الحرب	المهاجرين النين	وددان، مكان مبيت	بعدها بسنة	المتكلم فيها
(بـــدر)وفنــــاء	فروا من بطش	القوافل وراحتها		
مجدهم عبر	قيدار بالعطشان	وموطن قيدار (مكة)		
السنين	والهارب		(1)	

جدول (1) وصف خصائص الإشارات الواردة في نص إشعيا 13/21- 17 المصدر: من عمل الباحثين.

_

⁽¹⁾ سورة الأنعام آية : 20 .

- هناك وعيد لقيدار بالهزيمة مجدداً فيها وقت المعركة بعد سنة من حدث هجرة الشخصين ، وعدد أبطال قيدار يقل بالقتل وتنكسر شوكتهم بالهزيمة مما يعني أنهم من الأشرار وأهل الضلال والكفر ولذا استوجبوا العقوبة. إن أي باحث محايد إن أراد أن يلخص القراءة المذكورة أعلاه لظاهر النص لسوف يجد نفسه أمام هذين الحدثين: (الهجرة إلى المدينة المنورة) و(غزوة بدر الكبرى).

وإن نحن استندنا على الحدث التاريخي والموروث الديني الإسلامي لوجدنا المسرح الجغرافي وهو مكان الحدث يعضده، فشبه جزيرة العرب، مذكورة وموصوفة في النص صراحة لا تلميحاً. وقد حدد النص بلاد العرب، والجزء الوعر منها الذي يتصف بطبيعته التضاريسية الجبلية (جبال الحجاز). وطالب قوافل الددانيين فيها بترقب قدوم العطشان مع الهارب، و ومناصرتهما ومساعدتهما ضد أهل قيدار الأشداء الذين كانوا يطلبونهما ، والذين عرف عنهم أنهم أهل شدة في الحرب ويستخدمون القوس (2). وبين لنا النص أن قيدار تتصدى لحربهم بعدها سنة من فرار وهجرة الهارب والعطشان فتكون النتيجة خسارة مجد قيدار، وإن من علامات ذلك مقتل وأسر عدد من أبطالها وصناديدها في تلك المعركة (3).

⁽¹⁾ قوام الجيش المكي: نحو ألف وثلاثمائة مقاتل في بداية سيره، وكان معه مائة فرس وستمائة درع، وجمال كثيرة لا يعرف عددها بالضبط، وكان قائده العام أبا جهل بن هشام، وكان القائمون بتموينه تسعة رجال من أشراف قريش، فكانوا ينحرون يوماً تسعاً ويوماً عشراً من الإبل.

⁽²⁾ قال ابن إسحاق: ومن الأسرى من المشركين من قريش يوم بدر: من بني هاشم بن عبد مناف عقيل بن أبي طالب بن عبد المطلب بن هاشم ؛ ونوفل بن الحارث بن عبد المطلب بن هاشم . ومن بني المطلب بن عبد مناف: السائب بن عبيد بن عبد يزيد بن هاشم بن المطلب، ونعمان بن عمرو بن علمة من بني عبد شمس بن عبد شاف علقمة بن المطلب , أما من قتل من المشركين يوم بدر من قريش من بني عبد شمس بن عبد مناف : حنظلة بن أبي سفيان بن حرب بن أمية بن عبد شمس ، قتله زيد بن حارثة ، مولى رسول الله شعما قال ابن هشام . قال ابن إسحاق : فيما قال ابن هشام . قال ابن إسحاق : والحارث بن الحضرمي وعامر بن الحضرمي حليفان لهم قتل عامرا : عمار بن ياسر ، وقتل والحارث النعمان بن عصر ، حليف للأوس فيما قال ابن هشام . وعمير بن أبي عمير ، وابنه موليان لهم . قتل عمير بن أبي عمير : سالم مولى أبي حذيفة ؛ فيما قال ابن هشام . قال ابن إسحاق : لهم . قتل عمير بن أبي عمير : سالم مولى أبي حذيفة ؛ فيما قال ابن هشام . قال ابن إسحاق :

ولكننا من خلال القراءة الفاحصة والناقدة للترجمات العربية المقارنة لنص أشعياء نلاحظ ونتساءل عن المفردات المستخدمة في النص:

لماذا تم تغيير الترجمة الكاثوليكية العربية للاسم الجغرافي من بلاد العرب (شبه جزيرة العرب) في النص إلى العربَة (وادى العربة)؟!

وهل هناك تميز في أسفار النصارى بين مدلول لفظ (بلاد العرب) و (العربة) أم أن كليهما مرادف للآخر؟

إن الثابت بنص هذه الأسفار أن بلاد العرب والعرب تعني الجزيرة العربية وأهلها، أما إذا أرادت هذه الأسفار الإشارة إلى المنحدر الجغرافي الضيق الذي يجري فيه نهر الأردن ويسمى بـ(وادي العربة) فإنها تشير إليه باسمه المعروف وهو (العربة). وللتدليل على ذلك ما ورد في المصادر التالية وتعريفاتها:

من قاموس الكتاب المقدس:

عُربة: اسم عبري معناه ((قفر)) وهي الاسم الجغرافي للمنحدر الذي يجري فيه نهر الأردن، وتتسع فيه بحيرة طبرية والبحر الميت⁽¹⁾. وفي بعض الأماكن⁽²⁾ قصد بالاسم المنطقة بين البحر الميت والبحر الأحمر، والعرب اليوم يسمون هذه المنطقة بالعربة. وفي حزقيال ⁽³⁾

وعبيدة بن سعيد (بن) العاص بن أمية بن عبد شمس ، قتله الزبير بن العوام ، والعاص بن سعيد بن العاص بن أمية قتله علي بن أبي طالب . وعقبة بن أبي معيط بن أبي عمرو بن أمية بن عبد شمس ، قتله عاصم بن ثابت بن أبي الأقلح ، أخو بني عمرو بن عوف صبرا . قال ابن هشام : ويقال قتله علي بن أبي طالب . قال ابن إسحاق : وعتبة بن ربيعة بن عبد شمس ، قتله عبيدة بن الحارث بن المطلب . قال ابن هشام : اشترك فيه هو وحمزة وعلي . قال ابن إسحاق : وشيبة بن ربيعة بن عبد شمس ، قتله علي بن أبي طالب ؛ وعامر بن عبد شمس ، قتله علي بن أبي طالب . وعامر بن عبد الله حليف لهم من بني أنمار بن بغيض قتله علي بن أبي طالب . اثنا عشر رجلا . سيرة ابن هشام 362/2 .

^{(1) (}يش 18:18)

^{(2) (}تث 1:1 و 2:8)

^{(8:47)(3)}

قصد به من شمال البحر الميت إلى خليج العقبة، وطوله مئة ميل. ذكر الاسم أيضاً في يش 11: 2 و 12: 3 و عا 6: 14.

ومن دائرة المعارف الكتابية تحت مدخل (عربة- العربة):

"عربة": كلمة سامية تعني القفر أو البادية أو البرية أو السهل ، وقد تُرجم هكذا في مواضع كثيرة في الكتاب المقدس (انظر مثلاً 24 : 5 ، 39 ، 6 : 6 ، 30 مر 65 : 6 ، 30 ، أش 65 : 6 ، 35 ، أو عندما تذكر الكلمة مُعَّرفة مز 65 : 6 ، أش 65 : 6 ، 35 ، أو الكتاب المقدس ، فإنها تعني الوادي الذي يجري من جنوبي بحر الجليل ، بما في ذلك وادي الأردن والبحر الميت ، ويمتد حتى خليج العقبة ، وهي بذلك تشكل منطقة جغرافية لها أهميتها في التاريخ الكتابي ، كما أنها جزء واضح في تضاريس المنطقة . ويسمى " البحر الميت " أحياناً " ببحر العربة "(1) . ويسمى الآن الجزء الذي يجري فيه نهر الأردن " الغور " . أما الجزء المتد جنوبي البحر الميت إلى خليج العقبة فيسمى " وادى عربة ".

ومن قاموس الكتاب المقدس فإن كلمة عربية تدل على مايلى:

عُرَية: اسم سامي معناه ((قفر)) شبه جزيرة في الطرف الغربي الجنوبي من القارة الآسيوية، وأكبر شبه جزيرة في العالم. يحدها الخليج الفارسي من الشرق ، والمحيط الهندي من الجنوب والبحر الأحمر من الغرب والهلال الخصيب من الشمال. وتبلغ مساحتها ربع مساحة القارة الأوربية وثلث مساحة الولايات المتحدة. وتقسم شبه جزيرة العرب إلى عدة أقسام جغرافية: القسم الشمالي من المرتفعات الوسطى، ويسمى نجد. وتنفصل نجد عن الشاطئ الغربي بمنطقة رملية تسمى الحجاز. وعسير إلى الجنوب من الحجاز. أما اليمن فهو الركن الغربي الجنوبي، والكويت والإحساء على الركن الجنوبي الشرقي، والكويت والإحساء على

⁽¹⁾ تث 4 : 49 ، يش 3 : 16 ، 12 ، 3 ، 2 مل 25 : 14

الساحل الشرقي. ومعظم البلاد صحراوي، وهو قليل المحاصيل الزراعية والحيوانية. وقد استخرج منه حديثاً الزيوت التي تعتبر شبه الجزيرة في مقدمة الدول المنتجة لها في العالم. وهي اليوم مستقلة استقلالاً كاملا. وعتبر شبه جزيرة العرب مهد الشعوب السامية ومركز توزعهم في العالم. وكانت تلك الشعوب تقوم بهجرة كبرى كل حوالي ألف سنة، بسبب القحط والجفاف ومن أشهر دولها القديمة السبائيون والمنائيون والحميريون ثم الدول الإسلامية من بعد الرسول عليه الصلاة والسلام.

وقد ذكر الكتاب المقدس الأقسام الشمالية من الجزيرة العربية أكثر من الأقسام الجنوبية (اليمن). وكانت كلمة أعرابي تعني لليهود سكان القفار المتنقلين أكثر مما تعني سكان المراعي الذين يتحضّرون ويستقرون وخاصة المتنقلين منهم قرب الهلال الخصيب⁽¹⁾. وسمى بنو إسرائيل القسم الشمالي من شبه الجزيرة جبل المشرق⁽²⁾ وارض المشرق وارض بني المشرق⁽³⁾. وهي المنطقة نفسها التي سميت بالعربية في غلاطية (4). واعتبرت سيناء والعربة جزءاً من شبه الجزيرة العربية أيضاً (5)، وكذلك سكان تلك المنطقة من ضمن العرب، ومن بينهم الإسماعيليون والعمالقة والمعينيون والمديانيون.

تيماء في المصادر والمراجع النصرانية المعتمدة:

1 - في قاموس الكتاب المقدس:

⁽¹⁾ إشعيا 13: 20 و 2 إخبار 21: 61.

⁽²⁾ تكوين 10: 30.

⁽³⁾ تك 25: 6 و 29: 1.

^{.17:1 (4)}

⁽⁵⁾ غلاطية 4: 25.

: اسم عبري ربما كان معناه ((الجنوبي)) وهي قبيلة إسماعيلية تَبْما و تبماع تسلسلت من تيما فكانت تقطن بلاد العرب(6)

وكانت القوافل معروفة جيداً وتسمّى أيضاً الجهة التي يسكنون فيها تيماء (7) في هذه البقعة (8)

وتيماء في بلاد العرب في منتصف الطريق بين دمشق ومكة وعلى مسافة متساوية من بابل إلى مصر وقد ذكرت تيما مع سبأ (9) ومع دَدَان $^{(10)}$

2- وفي دائرة المعارف الكتابية:

: اسم عبري معناه " الجنوبي " وهو اسم أحد أبناء تيما أو تيماء إسماعيل الإثنى عشر (1)

وأيضاً اسم القبيلة التي جاءت منه (2), واسم المكان الذي استوطنه نسله (3). وهذا الموطن هو " تيماء " في شمالي شبه الجزيرة العربية، وهو واحة واسعة تقع تقريباً في منتصف المسافة بين دمشق ومكة ، وبين بابل ومصر. وكانت تقع على طريق القوافل القديم الذي كان يربط خليج العقبة بالخليج العربي، وهي من أجمل واحات شبه الجزيرة العربية، ومازالت أحد المراكز التجارية الهامة.

استفادت الجزيرة العربية من الانتعاش الاقتصادي تيها، في الذي عاشته, بفضل شبكة الطرق التجارية البرية و البحرية التاريغ العربى بين كافة أجزائها ، و بينها و بين الأمم المجاورة, خلال

⁽⁶⁾ تك 25 : 15 و 1 أخبار 1 :30.

⁽⁷⁾ اش 21: 14.

⁽⁸⁾ أي 6:19.

⁽⁹⁾ اي 6 : 19.

⁽¹⁰⁾ آش 21 : 13 و 14 وار 25 :23. (1) تك 25 : 15، 1 أخ 1 : 30 .

⁽²⁾ ارميا 25: 23

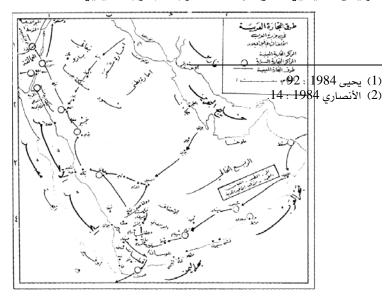
⁽³⁾ أيوب 6 : 19، آسيا 21 . 14

فترات مختلفة من حقبة ما قبل الإسلام، فاستغلت ثرواتها المالية و التجارية في الموارد الزراعية وكان لكل دولة نظام اقتصادى ينظم شؤونها .

كما أدت الطرق و المنافذ التجارية البرية و البحرية إلى تغييرات أساسية في البنية السياسية للمجتمع العربي قبل الإسلام.

ولم يقتصر التكوين القبلي على القبيلة وحدها ، إنما تجاوزها إلى نظام الاتحادات القبلية التي تتكون من مجموعة من القبائل لها رئيس أو زعيم عرف باسم الملك . و بدأت تلك التجمعات تظهر على مسرح الأحداث بصورة واضحة منذ القرن العاشر قبل الميلاد. و كان الهدف الأساسي لهذه السياسة القبلية حماية طرق التجارة من الأخطار الخارجية التي تهددها. و من الأمثلة على ذلك ما ذكرته المصادر الآشورية التي ترجع إلى شلمنصر الثالث (824 – 858 ق.م) و التي تشير إلى معارك دارت بينه و بين (جندبو) ملك العرب الذي كون مع عدد من الملوك الآراميين حلفاً لرد الهجوم الآشوري في موقعة قرقر (1).

وكان لوجود الطرق التجارية القديمة في الجزيرة العربية وما صاحبها من تداخل ثقافي و اجتماعي، دور أساسي في إيجاد تراث ديني مشترك لعرب الجزيرة العربية جنوبها و شمالها . و تشير الأدلة الآثارية إلى أن معبودات عرب جنوب الجزيرة مثل إلى وود ، ونكرح، وعشتر ، و كهل كانت ضمن معبودات عرب الشمال : الديدانيين و اللحيانيين و الثموديين و الصفويين . و من جهة أخرى فقد كانت معبودات عرب شمال الجزيرة العربية ، و على رأسها ذو غابة المعبود الرئيس للحيانيين ، و تعبد عند عرب الجنوب المعينيين (2)



شكل (3) طرق التجارة العربية في جزيرة العرب في الألف الثاني قبل الميلاد العطار ، (1399) الأطلس التاريخي للعالمين العربي والإسلامي ،منشورات سعد الدين،دمشق.



شكل (2) تحديد مكان تيماء . المصدر : موقع نصراني معتمد هو:

http://www.painsley.org.uk/re/Atlas/lands.gif

وهناك طرق رئيسة للتجارة البرية والقوافل في الجزيرة العربية ، منها : الطريق الذي يبدأ من الركن الجنوبي الغربي لشبه الجزيرة العربية حيث ممالك سبأ ومعين وحمير وأوسان وقتبان ويتجه نحو الشمال مخترقاً الحدود الشمالية

لمنطقة سبأ ثم يتخذ بعد ذلك شكل ممر ضيق يقع في أرض المعينين ثم يستمر الطريق شمالاً إلى ديدان (العلا الحالية) ثم إلى مدين (البدع حالياً).

ولا تزال هناك آثار شاخصة تومئ إلى حياة الرفاهية والثروة الكبيرة التي كانت تتمتع بها هاتان المدينتان . ومن مدين يواصل الطريق مسيره إلى أيله

(العقبة حالياً) ثم بعد ذلك إلى البتراء عاصمة دولة الأنباط,ثم يتفرع إلى فرعين,أحدهما يتجه إلى تدمر في الشمال,والآخر يتجه صوب الغرب مع ميل خفيف باتجاه الشمال الغربي حيث يصل إلى غزة على الشاطئ الفلسطيني (1) وعلى هذا الطريق كانت تسير قوافل قريش قبل الإسلام في رحلتيها المشهورتين,إحداهما في الشتاء إلى اليمن والأخرى في الصيف إلى الشام (2).

وهناك واحة العلا (ديدان) والتي تقع شمال المدينة المنورة وتبعد عنها حوالي ثلاثمائة وخمسين كيلاً . ويرجع تاريخ حضارة هذه المنطقة إلى قبيل القرن السادس قبل الميلاد . وقد تحدث العلماء عن الفترة الأولى وأطلقوا عليها اسم ديدان, وجعلوا فترة حكمها تمتد من نهاية القرن السابع حتى بداية القرن الخامس قبل الميلاد واعتمدوا في ذلك على تكرر لقب ملك ددن في بضعة نقوش ثم أصبحت مملكة لحيان هي المسيطرة منذ القرن الخامس قبل الميلاد, وحتى نهاية القرن الثالث قبل الميلاد . ويعتقد أن الفترة الديدانية يمكن أن نسميها فترة لحيان الأولى, وكانت الدولة فيها تنتمي إلى المكان لشهرته ولمركزه الديني, ثم تحول اسم الدولة إلى اسم القبيلة «لحيان "عندما توسع نفوذها, ويمكن تسميتها لحيان الثانية, وأصبحت تحكم مابين دومة الجندل شرقاً وساحل البحر الأحمر الشمالي حتى خليج العقبة الذي سمى باسمها, فقد

⁽¹⁾ يحيى 1979 : 314 - 315

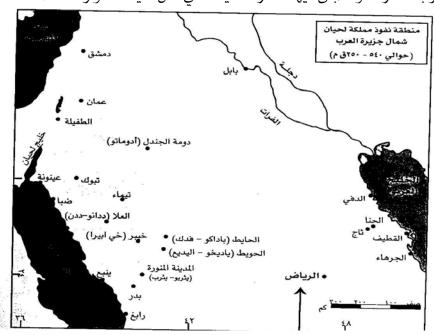
⁽²⁾ السعود1996 : 101.

كان يسمى خليج لحيان,وبقي صدى هذا المسمى حتى القرون الأولى الميلادية . وفي هذه الفترة كانت لحيان تتاجر مع بلاد الشام شمالاً , ومع العراق شرقاً ومع جنوب الجزيرة العربية ووسطها جنوباً وهذا ما تشهد به النصوص والآثار اللحيانية التي وجدت في ديدان (العلا) نفسها, أو في مناطق أخرى كقرية (الفاو),وجبال كوكب الواقعة جنوب تثليث,وشواهد القبور في سبأ . ومع بداية القرن الثاني قبل الميلاد شارك المعينيون اللحيانين في الحكم,وكانت مملكتهم في منطقة جوف اليمن , وكانت أنشط الممالك العربية في التجارة,بل تفوقوا على سبأ و وصل نشاطهم التجاري إلى قرية والخليج والعلا .

وهك ذا شارك المعينيون بقوة في تجارة العلا مما أضعف الوجود اللحياني ثم تلا ذلك امتداد نفوذ الأنباط إلى الجنوب حتى وصل إلى حدود يثرب (1).

أما تيماء ,فهي تقع جنوب شرق مدينة تبوك على بعد 260 كيلاً.

وقد لعبت دوراً كبيراً في تاريخ شمال الجزيرة العربية الاقتصادي والسياسي, لوقوعها على الطريق التجاري بين الشمال والجنوب. ولعل أهم الأحداث التي تبرز في تاريخ تيماء مجيء نبونيد من وادي الرافدين وبقائه في تيماء قرابة عشر سنوات بني فيها قصره العتيد الذي تدل عليه الأسوار الضخمة.



شكل (4)

وتذكر الرواية التاريخية أنه أفنى نحو عشرين ألفاً من سكان تيماء ليسيطر عليها وهذا الرقم على ما فيه من مبالغة يدل على الأهمية الاقتصادية والنمو الحضاري الذي كانت تتمتع به تيماء (1)

وقد ذكرت تيماء في النقوش الآشورية والبابلية بوصفها مركزاً تجارياً لبعض القبائل العربية ، وكانت لها أهمية خاصة على الطرق البرية الرئيسة المؤدية إلى الشواطئ الشرقية إلى البحر الأحمر (2) ، وقبيل الإسلام بسط الغساسنة نفوذهم على هذه المدينة التجارية المهمة التي وجد بها العديد من الآبار والمعالم الأثرية (3).

وأهم القبائل التي تسكن هذه المنطقة من دومة حتى تيماء قيدار و أدوم . ولعل اسم دومة اشتق من اسم هذه القبيلة , التي جاء ذكرها في التوراة باعتبارها إحدى القبائل ذات الشوكة في المنطقة (4)

⁽¹⁾ الأنصارى 1975: 8؛ أبو درك1986 : 7, 52.

⁽²⁾ أبو درك 1986 : 3 . (3) الأنصاري 1975 : 80 .

⁽⁴⁾ الأنصاري Al-Muaikel 1994 : 11 - 29 : 82 - 80 : 1975 (4) http://www.zafnet.com/mot/L HandradBook First 1 B.asp

إن أسفار اليهود والنصارى تميز بين بلاد العرب كما هو واضح من المصادر الكتابية وبين وادي العربة، وتيماء، وسلع. ومع أن قاموس الكتاب المقدس، ضم وادي العربة وسيناء إلى بلاد العرب، لكن الحقائق التاريخية والجغرافية من النصوص في هذه الأسفار لا تعتبر كلاً من عربة وعربية اسمين مرادفين كل منهما للآخر كما في الشكل (1).

فنحن إذ نقف هنا أمام حقيقة جغرافية وتاريخية يشهدها المكان والزمان في المجزيرة العربية وأحداثها، وهي حقيقة لا يمكن العبث بها وإنكارها عبر الزمان والمكان، إلا أنها توصلنا إلى نتيجة واضحة نطرح من خلالها تساؤلاتنا التالية:

- لماذا التحريف والإصرار في ترجمة النسخة الكاثوليكية الصادرة عن دار المشرق ببيروت في استبدال مواقع جغرافية بأخرى ؟
- من هو المسئول عن هذا الخطأ في النسخة الكاثوليكية الصادرة عن دار المشرق ببيروت؟ وإذا كانت النصارى تؤمن أن كل الكتاب موحى به من الله، فهل هذا الخطأ صادر عن الوحي أم هي أقلام الكتبة والمحررين لهذه النسخة؟

وهل هو خطأ مطبعي غير مقصود (بافتراض حسن النية من وراء مصادمة حقائق الجغرافيا ومناقضة سائر أسفار الكتاب المقدس)؟ وإذا كان كذلك فلماذا يتكرر في الطبعات اللاحقة وإلى اليوم منذ صدور هذه النسخة؟!

إننا كباحثين يحكمنا المنهج العملي الموضوعي في الكشف عن الحقائق وتفسيرها وبخاصة عندما نقف على الحدث في المكان وحجج يعضدها التاريخ على أرض صلبة لا تثير الريبة ولا الشك، فإن القول بالتحريف المتعمد للنص يظل التفسير الوحيد والله عز وجل يقول في محكم كتابه: {أَفَتَطُمَعُونَ أَن يُؤْمِنُواْ

لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلاَمَ اللّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ} (1).

إن الهدف والغاية هي محاولة صرف مدلولات النص عن حدث الهجرة النبوية وما تلاها من غزوة بدر الكبرى لارتباطها بالمكان المحدد في النص (بلاد العرب. في الوعر من بلاد العرب)، ولارتباط كلا الحدثين وهذا هو بيت القصيد والدافع الأهم بدلائل النبوة التي تستدعي تلقائياً استحقاق الاعتراف للمبعوث برسالتها وأنه رسول من عند الله حقاً وصدقاً، وأن نبوءة أشعيا قد تحققت في شخصه وفي ما جرى له من تلك الأحداث الفاصلة المعلومة من سيرته الخالدة، والتي هي من حقائق تاريخ المسلمين القطعية الثبوت لا خلاف عليها بينهم.

وللتدليل والربط مع مواقع أخرى وردت في نصوص أخرى من أسفار اليهود والنصارى تشير إلى مكان هجرة الرسول عليه السلام, ففي سفر أشعياء الإصحاح الثاني والأربعون: تسبيح للرب

(10) غَنُّوا لِلرَّبِّ أُغْنِيَةً جَدِيدَةً تَسْبِيحَهُ مِنْ أَقْصَى الأَرْضِ. أَيُّهَا الْمُنْحَدِرُونَ فِي الْبُحْرِ وَمِلْؤُهُ وَالْجَزَائِرُ وَسُكَّانُهَا (11) لِتَرْفَعِ الْبَرِّيَّةُ وَمُدُنْهَا صَوْتَهَا الدِّيَارُ الَّتِي الْبُحْرِ وَمِلْؤُهُ وَالْجَزَائِرُ وَسُكَّانُ سَالِعَ. مِنْ رُؤُوسِ الْجِبَالِ لِيَهْتِفُوا. (12) لِيُعْطُوا الرَّبُ مَجْداً وَيُخْبِرُوا بِتَسْبِيحِهِ فِي الْجَزَائِرِ. (13) الرَّبُّ كَالْجَبَّارِ يَخْرُجُ. كَرَجُلِ حُرُوبٍ مُجْداً وَيُخْبِرُوا بِتَسْبِيحِهِ فِي الْجَزَائِرِ. (13) الرَّبُّ كَالْجَبَّارِ يَخْرُجُ. كَرَجُلِ حُرُوبٍ يُنْهِضُ غَيْرَتَهُ. يَهْتِفُ وَيَصْرُخُ وَيَقْوَى عَلَى أَعْدَائِهِ. (14) قَدْ صَمَتُ مُنْدُ الدَّهْرِ. سَكَتُّ. تَجَلَّدْتُ. كَالْوَالِدَةِ أَصِيحُ. أَنْفُخُ وَأَنْخِرُ مَعاً. (15) أَخْرِبُ الْجِبَالُ وَالآكَامَ وَأَخْمِنُ فَي فِي طُرِيقَ لُمُ عُلُ الْأَنْهَارَ يَبَساً وَأُنْشِيفُ الآجَامَ (16) وَأُسَيِّرُ الْعُمْيَ فِي طَرِيقَ لَمْ يَعْرِفُوهَا. فِي مَسَالِكَ لَمْ يَدْرُوهَا أَمُشِيهِمْ. أَجْعَلُ الظَّلْمَةَ أَمَامَهُمْ نُوراً طَرِيق لَمْ يَعْرِفُوهَا. فِي مَسَالِكَ لَمْ يَدْرُوهَا أَمُشِيهِمْ. أَجْعَلُ الظَّلْمَةَ أَمَامَهُمْ نُوراً وَلَا الظَّلْمَةَ أَمَامُهُمْ نُوراً وَلَوْ اللَّهُمْ فَوالَا الطَّلُمَةُ وَالْمَالِيقِ لَمْ يَعْرِفُوهَا. فِي مَسَالِكَ لَمْ يَدْرُوهَا أَمُشَيِّيهِمْ. أَجْعَلُ الظَّلْمَةَ أَمَامَهُمْ نُوراً

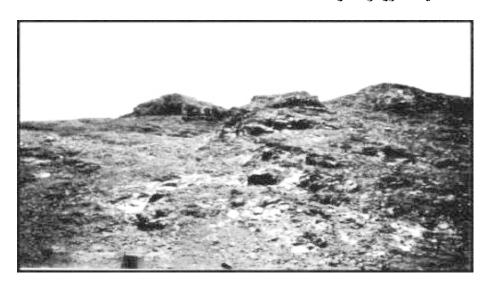
⁽¹⁾ سورة البقرة آية : 75 .

وَالْمُعْوَجَّاتِ مُسْتَقِيمَةً. هَنهِ الأُمُورُ أَفْعَلُهَا وَلاَ أَتْرُكُهُمْ. (17) قَدِ ارْتَدُّوا إِلَى الْوَرَاءِ. يَخْزَى خِزْياً الْمُتَّكِلُونَ عَلَى الْمَنْحُوتَاتِ الْقَائِلُونَ لِلْمَسْبُوكَاتِ: ((أَنْتُنَّ آلِهَتُنَا!))

وقيدار كما ورد في النص هو أحد أبناء إسماعيل كما جاء في سفر التكوين الإصحاح الخامس والعشرون العدد الثالث عشر وتشير لمكة المكرمة. وسالع جبل سلع في المدينة المنورة . والترنم والهتاف ذلك الأذان الذي كان ولا يزال يشق أجواء الفضاء كل يوم خمس مرات , وذلك التحميد والتكبير في الأعياد وفي أطراف النهار وآناء الليل كانت تهتف به الأفواه الطاهرة من أهل المدينة الطيبة الرابضة بجانب سلع.

نتائج الدراسة: إننا إن طبقنا شروط النبوءات الدينية لنتعرف على ما اجتمع منها في نص نبوءة أشعياء 13/21- 71 فنستنتج ما يلي:

1- رَسَم نص نبوءة أشعياء 13/21- 17 وبدقة المسرح الجغرافي لحدثين هامين متعاقبين في المكان (بلاد العرب- وظروف الهجرة من مكة إلى المدينة المنورة ومسارها).



شكل (5) صورة جبل سلع في المدينة المنورة

- 2- حَدَد نص نبوءة أشعياء 13/21- 17 هوية المخاطبين (سكان تيماء) وأدوارهم كجماعة بشرية يسكنون في تلك المناطق المذكورة بالاسم.
- 5- وَصَفَ نص نبوءة أشعياء 13/21- 17 شخصين رئيسين في قلب الحدث (الهجرة) وهما كما في القرآن الكريم: الرسول محمد عليه السلام وأبو بكر رضي الله عنه. يقول الله عز وجل: {إِلاَّ تَنصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّهُ إِذْ بَكرَجَهُ النَّذِينَ كَفَرُواْ ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لاَ تَحْزَنْ إِنَّ اللّهُ مَعَنَا فَأَنزَلَ اللّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ النَّذِينَ كَفَرُواْ السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ } (1)
- 4- ذكر النص أهمية حدث (الهجرة) وتأثيره على التاريخ الذي أصبح يؤرخ به التاريخ الهجرى ودوره في الدولة الإسلامية.
- 5- ذكر النص أهمية الحدث الذي يحدث بعد الهجرة بعام هي (غزوة بدر الكبرى) وأهميتها في تغير مجرى الأحداث في المدينة المنورة والإسلام.

سورة التوبة آية : 40 .

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم .
- الكتاب المقدس، (1980) طبعة دار الكتاب المقدس في العالم العربي.
- الكتاب المقدس ، (1987) طبعة دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط .
 - الكتاب المقدس ، (1988) طبعة دار المشرق ، بيروت
- الكتاب المقدس ، (1992) ترجمة الكنيسة الإنجيلية البروتستانتية المعروفة بـ (كتاب الحياة)، الطبعة الرابعة.
 - دائرة المعارف الكتابية.
- قاموس الكتاب المقدس، نخبة من الأساتذة ومن اللاهوتيين. هيئة التحرير: بطرس عبد الملك، جون الكسندر طمسن، إبراهيم مطر، دار الثقافة.
 - أطلس التاريخ القديم، (1425) دار الشرق العربي، حلب.
 - أطلس تاريخ العالم القديم والمعاصر ، (2004م) المكتبة الجامعية ، نابلس.
 - سيرة ابن هشام.
- الأشقر، عمر سليمان (1401) الرسل والرسالات ،الطبعة الثالثة ،مكتبة الفلاح ، الكويت .
- الأنصاري ، عبد الرحمن الطيب، أبو الحسن ، حسين بن علي (1423) تيماء ملتقى الحضارات، سلسلة قرى ظاهرة على طريق البخور (2)، دار القوافل ، الرياض.
- الأنصاري ، عبد الرحمن الطيب، أبو الحسن ، حسين بن علي (1423) العلا ومدائن صالح (حضارة مدينتين) (1) ، دار القوافل ، الرياض
- أحمد ، إبراهيم خليل (1409هـ) محمد في التوراة والإنجيل والقرآن ، المكتبة التجارية ، مكة المكرمة.

- الراشد، محمد صالح(1994) البشارات العجاب في صحف أهل الكتاب، مكتبة التنوير، الكويت.
- الصاوي ، أحمد د.ت (البشارات بالرسول صلى الله عليه وسلم في الكتب المقدسة عند غير المسلمين ، مشروعات أبحاث تمهيديه لإقامة المؤتمر العالمي الأول عن البشارات ، هيئة الإعجاز العلمي ، رابطة العالم الإسلامي ، مطابع رابطة العالم الإسلامي ، مكة المكرمة.
- العطار ، (1399) الأطلس التاريخي للعالمين العربي والإسلامي ، منشورات سعد الدين، دمشق.